

# Cyfrowa waga bagażowa

pl Instrukcja użytkownika



**Cyfrowa waga bagażowa nie jest zalegalizowana. W związku z tym nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku, gdy późniejsze ważenie wykáže odchylenia, w wyniku których mogą powstać dodatkowe koszty, np. przy nadawaniu bagażu na lotnisku.**

## Dla bezpieczeństwa użytkownika

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produkt wyłącznie zgodnie z opisem w instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

### Przeznaczenie

Cyfrowa waga bagażowa jest przeznaczona do ważenia walizek i innych elementów bagażu, takich jak np. plecaki lub torby podróżne.

Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

### Niebezpieczeństwo - zagrożenie dla dzieci

- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Produkt jest wyposażony w baterię guzikową. Połknięcie baterii guzikowej może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich (chemicznych) poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

### Niebezpieczeństwo oparzeń / pożaru / odniesienia obrażeń ciała

Produkt zawiera baterię litową (guzikową). Istnieje ryzyko wycieku elektrolitu, ułatniania się gazu, wybuchu i pożaru:

- **Uwaga!** Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-). Należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).
- Baterii nie wolno ładować, rozbiierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać. Baterii nie wolno też modyfikować i/lub deformować/podgrzewać/rozmontowywać. Nie należy dopuszczać do kontaktu uszkodzonych baterii z wodą.
- Baterie nie mogą być nadmiernie rozładowane. Nieużywane baterie należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu. Nie należy narażać rozpakowanych baterii (zarówno nowych, jak i używanych) na kontakt ze sobą w nieuporządkowany sposób i należy trzymać je z dala od metalowych przedmiotów.
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

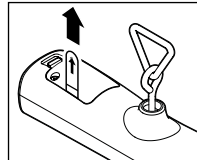
### Szkody materiałowe

- Nie należy przeciążać wagi bagażowej, ponieważ może to spowodować zniszczenie ogniw wagowych. Maksymalna łączna masa ważonych rzeczy wynosi 50 kg i nie może być przekraczana!
- Nie wystawiać produktu na działanie znacznych wahań temperatury, wilgoci, bezpośrednich promieni słonecznych, kurzu/pyłu, silnych wstrząsów ani uderzeń. Człupa technologia pomiarowa wagi bagażowej może wówczas ulec uszkodzeniu.
- Wagę należy trzymać z dala od działania silnych pól elektromagnetycznych, generowanych np. przez odbiorniki radiowe, telefony komórkowe itp., ponieważ urządzenia te mogą spowodować nieprawidłowe działanie wagi i wyświetlanie fałszowanych wartości pomiarowych.
- Jeśli waga była poddawana działaniu czynników zakłócających i/lub wskazuje nieprawidłowe wartości pomiarowe, należy ją zresetować (patrz rozdział „Resetowanie wagi w przypadku nieprawidłowego działania”). Po tej czynności waga jest znów gotowa do użycia.

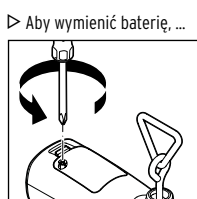
- Nie wolno zanurzać wagi w wodzie ani innych cieczach. Mogłoby to spowodować jej uszkodzenie.
- Baterie należy chronić przed nadmiernym działaniem ciepła. Baterie należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

## Aktywacja / wymiana baterii

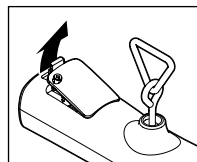
W momencie dostawy bateria jest już włożona i wyposażona w pasek izolacyjny.



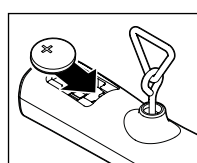
▶ Aby aktywować baterię, należy wyciągnąć pasek izolacyjny z komory baterii.



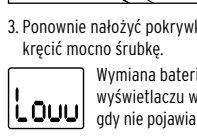
▶ Aby wymienić baterię, ...  
1. ... odkręcić śrubkę na pokrywie komory baterii za pomocą śrubokręta i ...



... zdjąć tę pokrywę.



2. Wyjąć zużytą baterię i włożyć nową baterię do komory baterii biegunem dodatnim skierowanym do góry.



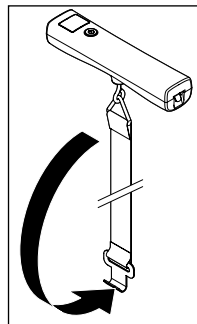
3. Ponownie nałożyć pokrywkę komory baterii i przykręcić mocno śrubkę.



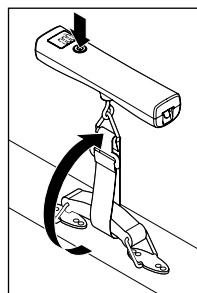
Wymiana baterii jest konieczna, gdy na wyświetlaczu widnieje napis **Low** lub gdy nie pojawia się już żadne wskazanie.

## Użytkowanie

### Ważenie

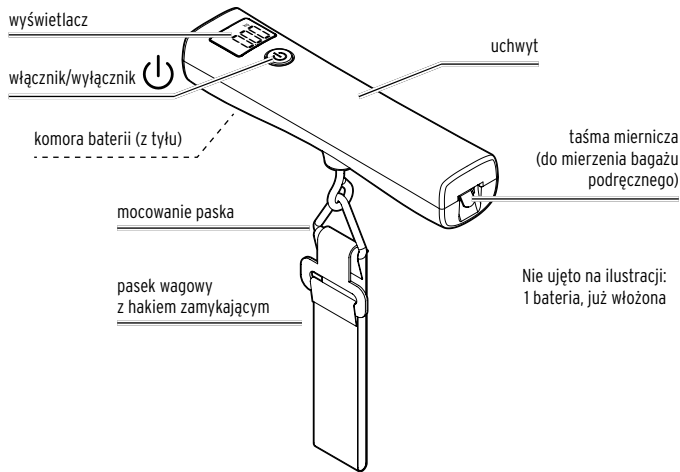


1. Zdjąć hak zamykający z mocowania paska.



2. Zamocować pasek wagowy na uchwyście walizki.  
3. Trzymać wagę bagażową w taki sposób, aby pasek luźno (bez naprężenia) obejmował uchwyt walizki.

## Widok całego zestawu (zakres dostawy)



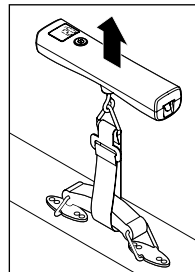
Nie ujęto na ilustracji: 1 bateria, już włożona

4. Nacisnąć krótko włącznik/wyłącznik

Podczas kalibracji wagi bagażowej na wyświetlaczu widoczne są wszystkie wskazania.

Następnie pojawia się **0.00 kg** (lub **0.0 lb**).

▶ Jeśli wyświetlana jest inna wartość, nacisnąć ponownie przycisk



5. Powoli unieść walizkę za pomocą wagi (bez gwałtownych ruchów); walizka nie może dotykać podłogi.

Gdy tylko rozbrzmi sygnał akustyczny, podświetlenie wyświetlacza zmiąga 2 razy, a na wyświetlaczu pojawi się napis **H HOLD**, można z powrotem odstawić walizkę (bagaż) na ziemię i odczytać zmierzoną masę.

6. Nacisnąć krótko włącznik/wyłącznik , aby zresetować wskazanie do wartości **0.00 kg** lub **0.0 lb**.

7. W celu ważenia następných sztuk bagażu postępować zgodnie z powyższym opisem.

### Zerowanie wagi (funkcja doważania)

Można również skorzystać z funkcji doważania, np. z otwartym koszem lub otwartą torbą podróżną. Za pomocą funkcji doważania można dodawać kolejno kilka przedmiotów, ważąc je przy tym pojedynczo.

1. Zważyć pierwszy przedmiot, a następnie nacisnąć krótko przycisk , aby wyzerować wagę. Na wyświetlaczu pojawi się znowu **0.00 kg** lub **0.0 lb**.

2. Dodać następný przedmiot. Wyświetlacz pokazuje teraz tylko wagę tego przedmiotu.

▶ Można kontynuować tę procedurę do momentu, aż zostanie osiągnięta dopuszczalna masa całkowita (50 kg).

▶ Jeśli waga wyświetla wartość ujemną (-), np. z powodu częściowego lub całkowitego usunięcia ważonych przedmiotów, należy krótko nacisnąć przycisk . W ten sposób można wyzerować wagę.

### Ustawianie jednostki miary

Waga bagażowa jest standardowo ustawiona na **kg** (kilogramy). Wartości pomiarowe można również wyświetlać w **lb** (funtach).

▶ Aby zmienić jednostkę miary, należy ponownie krótko nacisnąć przycisk zaraz po włączeniu - gdy wyświetlane są wszystkie wskazania.

### Przeciążenie

Jeśli zmierzona masa jest większa niż 50 kg, na wyświetlaczu pojawi się **Err**.

Zakres pomiarowy wagi został przekroczony.

### Wyłączanie wagi

▶ Aby wyłączyć wagę, należy przytrzymać wciśnięty przycisk do momentu, aż wskazanie na wyświetlaczu zgaśnie.

Jeśli waga bagażowa nie jest używana, wyłącza się automatycznie po około 1 minucie.

### Resetowanie wagi w przypadku nieprawidłowego działania

Wagę należy trzymać z dala od działania silnych pól magnetycznych, generowanych np. przez odbiorniki radiowe, telefony komórkowe itp., ponieważ urządzenia te mogą spowodować nieprawidłowe działanie wagi i wyświetlanie fałszowanych wartości pomiarowych.

▶ Jeśli waga bagażowa ewidentnie wyświetla nieprawidłowe wartości, należy w razie potrzeby zmienić lokalizację i wyłączyć oraz ponownie włączyć wagę. Po tej czynności waga jest znów gotowa do użycia.

## Czyszczenie

▶ W razie potrzeby przetrzeć wagę bagażową lekko zwilżoną w wodzie ściereczką, a następnie wytrzeć suchą szmatką.

## Dane techniczne

Model:	734 965
Bateria:	1 x CR2032 (Li), 3 V (przebadano wg UN 38.3)
Energia znamionowa:	0,63 Wh
Zakres pomiarowy:	od 0,1 do 50 kg / od 0,2 do 110 lb
Podziałka wagi:	co 0,05 kg / 0,1 lb
Automatyczne wyłączanie po ok. 1 minucie.	
Temperatura otoczenia:	od +10 do +40°C

### Informacje dot. dołączonych baterii

Producent: CHANGZHOU JINTAN CHAOCHUANG BATTERY CO., LTD, Xiyang Village, Maolu Town, Jintan, Changzhou City, Jiang Su, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA, www.chaochuang.com  
E-mail: zlx@chaochuang.com  
Model: CHAO CHUANG CR2032, 3V-210mAh  
Data produkcji: 2025/10  
Kraj produkcji: Chiny

## Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączona w komplecie bateria zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego. **Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia, baterie i akumulatory**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

**Numer artykułu: 734 965**